



## Declaration of Conformity

Manufacturer: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPAN

Authorized Representative/  
TCF holder: Nick Ball  
Toshiba EMEA Engineering Director  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
United Kingdom

Hereby declares that the machinery described below:

Generic Denomination: Air Conditioner

Model/type: Please see an attached sheet

Commercial name: Digital Inverter Series/Super Digital Inverter Series Air Conditioner

Complies with the provisions of the "Machinery" Directive (Directive 2006/42/EC) and the regulations transposing into national law

Complies with the provisions of the following harmonized standard:

EN 378-2: 2008

Note: This declaration becomes invalid if technical or operational modifications are introduced without the manufacturer's consent.

## Digital Inverter Series/Super Digital Inverter Series Air conditioners

### Models:

#### Indoor unit

Type	Model			
4-way Air Discharge Cassette	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Under Ceiling	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Concealed Duct	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
High wall	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Compact 4way Air Discharge Cassette	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Slim Duct	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Outdoor unit

Type	Model			
Digital Inverter Series	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Super Digital Inverter Series	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Indoor Unit denoted by an asterisk (\*) in model list is manufactured by Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,

Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thailand

## Déclaration de conformité

Fabricant : Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPON

Représentant agréé/ Titulaire TCF : Nick Ball  
Directeur de l'ingénierie Toshiba EMEA  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Royaume-Uni

Déclare par la présente que le matériel décrit ci-dessous :

Dénomination générique : Climatiseur

Modèle/type : Voir un feuillet joint

Nom commercial : Climatiseur série Inverseur Numérique/série Super Inverseur Numérique

Est conforme aux clauses de la Directive « Matériel » (Directive 2006/42/EC) et aux réglementations transposées en loi nationale

Est conforme aux clauses des normes harmonisées suivantes :

EN 378-2: 2008

Remarque : Cette déclaration devient nulle et non avenue si des modifications techniques ou opérationnelles sont introduites sans le consentement du fabricant.

## Climatiseurs série Inverseur Numérique/série Super Inverseur Numérique

### Modèles :

#### Unité intérieure

Type	Modèle			
Cassette à 4 voies de soufflage	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Sous plafond	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Conduits Dissimulés	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Mur élevé	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Cassette compacte à 4 voies de soufflage	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Conduits Faible Diamètre	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Unité extérieure

Type	Modèle			
Série Inverseur Numérique	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Série Super Inverseur Numérique	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Les unités intérieures portant un astérisque (\*) dans la liste des modèles sont fabriquées par Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thaïlande

## Konformitätserklärung

Hersteller: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 Japan

Bevollmächtigter/  
Besitzer der  
technischen  
Unterlagen (TCF): Nick Ball  
Toshiba EMEA Engineering Director  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
United Kingdom (Großbritannien)

Erklärt hiermit, dass das folgende Gerät:

Allgemeine  
Bezeichnung: Klimagerät

Modell/Typ: Siehe beiliegendes Blatt

Handelsbezeichnung: Digital Inverter Serie/Super Digital Inverter Serie-Klimagerät

Erfüllt die Anforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG und der in nationale Gesetzgebung umgesetzten Bestimmungen

Erfüllt die Bestimmungen der folgenden harmonisierten Normen:

EN 378-2: 2008

Hinweis: Diese Erklärung wird ungültig, wenn ohne ausdrückliche Zustimmung des Herstellers technische oder funktionale Änderungen vorgenommen werden.

## Digital Inverter Serie/Super Digital Inverter Serie-Klimageräte

### Modelle:

#### Innenraumgerät

Typ	Modell			
4-Wege-Belüftungskassette	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Deckengerät	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Standard-Kanalgerät	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Wandgerät	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
Flexi	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Kompakt-4-Wege-Belüftungskassette	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Flaches Kanalgerät	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Außengerät

Typ	Modell			
Digital Inverter Serie	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Super Digital Inverter Serie	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Das in der Modellliste mit einem Sternchen (\*) gekennzeichnete Innenraumgerät wird von Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd. hergestellt.

Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
Amphur Muang, Pathumthani 12000, Thailand

## Dichiarazione di conformità

Produttore: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 GIAPPONE

Rappresentante  
autorizzato/detentore  
TCF: Nick Ball  
Toshiba EMEA Engineering Director  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Regno Unito

Con la presente si dichiara che l'apparecchio descritto sotto:

Denominazione  
generica: Condizionatore d'aria

Modello/tipo: Vedere il foglio allegato

Nome commerciale: Condizionatore d'aria Serie Digital inverter (DI)/Serie Super Digital Inverter (SDI)

È conforme alle normative della direttiva "Macchine" (Direttiva 2006/42/CE) e alle normative che si traspongono in legge nazionale

È conforme alle normative dei seguenti standard armonizzati:

EN 378-2: 2008

Nota: La validità della presente dichiarazione diventa nulla qualora vengano introdotte delle modifiche tecniche o operative senza il consenso del produttore.

## Condizionatori d'aria Serie Digital inverter (DI)/Serie Super Digital Inverter (SDI)

### Modelli:

#### Unità interna

Tipo	Modello			
Cassetta a 4 vie	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
A soffitto	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Canalizzabile	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
A parete	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Cassetta compatta a 4 vie	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Canalizzabile ribassata	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Unità esterna

Tipo	Modello			
Serie Digital Inverter (DI)	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Serie Super Digital Inverter (SDI)	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

L'unità interna denotata da un asterisco (\*) nell'elenco dei modelli è prodotta dalla Toshiba Carrier (Thailandia) Co., Ltd.  
 Toshiba Carrier (Thailandia) Co., Ltd.  
 144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
 Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thailandia



## Declaración de conformidad

Fabricante: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPÓN

Representante  
autorizado/Titular del  
TCF: Nick Ball  
Director de Ingeniería EMEA de Toshiba  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Reino Unido

Por la presente declara que la maquinaria descrita a continuación:

Denominación genérica: Acondicionador de aire

Modelo/tipo: Vea por favor la hoja adjunta

Nombre comercial: Serie de inversor digital/Superacondicionador de aire de la serie de inversor digital

Cumple con las provisiones de la Directiva "Maquinaria" (Directiva 2006/42/EC) y las normas que se transponen a la ley nacional.

Cumple con las provisiones de las normas armonizadas siguientes:

EN 378-2: 2008

Nota: Esta declaración pierde su validez si se introducen modificaciones técnicas u operacionales sin el consentimiento del fabricante.

## Serie de inversor digital/Superacondicionadores de aire de la serie de inversor digital

### Modelos:

#### Unidad interior

Tipo	Modelo			
Casete de distribución de aire de 4 vías	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Debajo del techo	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Conducto oculto	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Pared alta	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Casete compacto de distribución de aire de 4 vías	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Conducto delgado	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Unidad exterior

Tipo	Modelo			
Serie de inversor digital	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Serie de superinversor digital	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

La unidad interior señalada por un asterisco (\*) en la lista de modelos es fabricada por Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
Amphur Muang, Pathumthani 12000 Tailandia

## Declaração de Conformidade

Fabricante: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPÃO

Representante Nick Ball  
Autorizado/Proprietário Director de Engenharia da Toshiba EMEA  
da TCF: Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Reino Unido

Declara pela presente que a maquinaria descrita abaixo:

Denominação Genérica: Ar Condicionado

Modelo/tipo: Consulte uma folha anexada

Nome comercial: Ar Condicionado Série Digital Inverter/Série Super Digital Inverter

Está em conformidade com as disposições da Directiva de “Maquinaria” (Directiva 2006/42/CE) e os regulamentos transpostos para a lei nacional

Está em conformidade com as disposições das seguintes normas harmonizadas:

EN 378-2: 2008

Nota: Esta declaração torna-se inválida se introduzir modificações técnicas ou operacionais sem a autorização do fabricante.

## Ares Condicionados Série Digital Inverter/Série Super Digital Inverter

### Modelos:

#### Unidade interior

Tipo	Modelo			
Cassete de Descarga de Ar de 4 Vias	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Sob o Tecto	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Conduta Embutida	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Parede Alta	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Cassete de Descarga de Ar Compacta de 4 Vias	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Conduta Fina	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Unidade externa

Tipo	Modelo			
Série Digital Inverter	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Série Super Digital Inverter	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

A Unidade Interior indicada por um asterisco (\*) na lista de modelos é fabricada pela Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
 Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
 144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
 Amphur Muang, Pathumthani 12000 Tailândia

## Verklaring van overeenkomst

Fabrikant: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPAN

Bevoegd vertegenwoordiger/  
TCF-houder: Nick Ball  
Toshiba EMEA Engineering Director  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Verenigd Koninkrijk

Verklaart hierbij dat de hieronder beschreven apparatuur:

Algemene beschrijving: Airconditioner

Model/type: Zie het bijgesloten inlegvel

Commerciële naam: Digitale Inverter Serie/Super Digitale Inverter Serie Airconditioner

Voldoet aan de vereisten van de "Machines" richtlijn (Richtlijn 2006/42/EC) en de voorschriften die deze overbrengen naar de nationale wetgeving.

Voldoet aan de eisen van de volgende geharmoniseerde normen:

EN 378-2: 2008

Opmerking: Deze verklaring wordt ongeldig indien er technische of functionele aanpassingen zijn gemaakt zonder toestemming van de fabrikant.

## Digitale Inverter Serie/Super Digitale Inverter Serie Airconditioners

### Modellen:

#### Binnenapparaat

Type	Model			
4-weg luchtuitlaatcassette	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Onder plafond	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Verborgen leidingen	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Hoog wand	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Compacte 4-weg luchtuitlaatcassette	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Smalle leidingen	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Buitenapparaat

Type	Model			
Digitale Inverter Serie	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Super Digitale Inverter Serie	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Een binnenapparaat dat in de modellenlijst met een sterretje (\*) staat aangegeven wordt vervaardigd door  
 Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
 Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
 144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
 Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thailand

## Δήλωση Συμμόρφωσης

Κατασκευαστής: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPAN (Ιαπωνία)

Εξουσιοδοτημένος  
αντιπρόσωπος/  
Κάτοχος TCF: Nick Ball  
Διευθυντής Μηχανικής Toshiba EMEA  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
United Kingdom (Ηνωμένο Βασίλειο)

Δια του παρόντος δηλώνεται ότι τα κάτωθι αναγραφόμενα μηχανήματα:

Γενικός χαρακτηρισμός: Κλιματιστική μονάδα

Μοντέλο/τύπος: Παρακαλούμε ανατρέξτε στο επισυναπτόμενο φύλλο

Εμπορική ονομασία: Κλιματιστική μονάδα σειράς ψηφιακών Inverter/σειράς σούπερ ψηφιακών Inverter

Συμμορφώνεται με τις προβλέψεις της Οδηγίας “Μηχανήματα” (Οδηγία 2006/42/EK) και τους μεταθετούς κανονισμούς κάθε εθνικής νομοθεσίας

Συμμορφώνεται με τις προβλέψεις των εξής εναρμονισμένων προτύπων:  
EN 378-2: 2008

Σημείωση: Η παρούσα δήλωση καθίσταται άκυρη σε περίπτωση εισαγωγής τεχνικών ή λειτουργικών τροποποιήσεων χωρίς τη σύμφωνη γνώμη του κατασκευαστή.

## Κλιματιστικές μονάδες σειράς ψηφιακών Inverter/σειράς σούπερ ψηφιακών Inverter

### Μοντέλα:

#### Εσωτερική μονάδα

Τύπος	Μοντέλο			
Κασέτα εκτόνωσης αέρα 4 δρόμων	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Κάτω από την οροφή	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Μη εμφανής αγωγός	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Υψηλός τοίχος	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Συμπαγής κασέτα εκτόνωσης αέρα 4 δρόμων	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Λεπτός αγωγός	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Εξωτερική μονάδα

Τύπος	Μοντέλο			
Σειρά ψηφιακών Inverter	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Σειρά Σούπερ ψηφιακών Inverter	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Η εσωτερική μονάδα υποδεικνύεται με αστερίσκο (\*) στη λίστα μοντέλων της Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thailand (Ταϊλάνδη)



## Заявление о Соответствии

Производитель: Toshiba Carrier Corporation  
336 Тадохара, Фудзи-си, Сизуока-кен 416-8521 Япония

Официальный представитель/  
Обладатель TCF: Nick Ball  
Технический Директор Toshiba EMEA  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Поршэм Клоз, Белливер Индастриал Эстейт,  
Плимут, Девон, PL6 7DB.  
Великобритания

Настоящим заявляет, что оборудование, описанное ниже:

Общее Обозначение: Кондиционер Воздуха

Модель/тип: См. лист приложения

Фирменное наименование: Кондиционер Воздуха Серии Цифровой Инвертор/Серии Супер Цифровой Инвертор

Соответствует положениям Директивы “Оборудование” (Директива 2006/42/ЕС) и правилам, переносимым в национальное законодательство

Соответствует положениям следующих согласованных стандартов:

EN 378-2: 2008

Примечание: Данное заявление теряет силу, если были внесены технические или операционные изменения без согласия производителя.

## Кондиционеры Воздуха Серии Цифровой Инвертор/Серии Супер Цифровой Инвертор

### Модели:

#### Внутренний блок

Тип	Модель			
4-направленная кассета выпуска воздуха	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Под Потолком	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Скрытый Трубопровод	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Высокая стена	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Компактная 4-направленная кассета выпуска воздуха	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Тонкий Трубопровод	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Наружный блок

Тип	Модель			
Серия Цифровой Инвертор	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Серия Супер Цифровой Инвертор	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Внутренний блок, обозначенный в списке моделей звездочкой (\*), произведен компанией Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
 Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
 144/9 Moo5, Банггади Индастриал Парк, Тиванон Род, Тамбол Банггади,  
 Амфер Муанг, Патумтани 12000 Таиланд

## Uygunluk Beyanı

Üretici: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPONYA

Yetkili Temsilci/  
TCF hamili: Nick Ball  
Toshiba EMEA Engineering Director  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
İngiltere

Aşağıda tarif edilen işbu makinenin:

Jenerik Adı: Klima  
Model/tipi: Lütfen ekteki sayfaya bakınız  
Ticari adı: Dijital İnverter Serisi/Süper Dijital İnverter Serisi Klima

“Makine” Direktifi (Direktif 2006/42/EC) hükümlerine ve bu direktife ilişkin ulusal yasalarda yer alan düzenlemelere uygun olduğunu;

Aşağıdaki harmonize standartların hükümlerine uygun olduğunu beyan eder:  
EN 378-2: 2008

**Not:** Üreticinin izni olmadan ürün üzerinde teknik veya kullanıma yönelik modifikasyonlar yapılırsa bu beyan geçerliliğini yitirir.

## Dijital İnverter Serisi/Süper Dijital İnverter Serisi Klimalar

### Modeller:

#### İç ünite

Tip	Model			
4 yollu Hava Tahliye Kaseti	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Tavan Altı	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Gizli Kanal	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Yüksek duvar	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Kompakt 4 yollu Hava Tahliye Kaseti	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
İnce Kanallı	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Dış ünite

Tip	Model			
Dijital İnverter Serisi	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Süper Dijital İnverter Serisi	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Model listesinde yanında yıldız (\*) işareti yer alan İç Ünite, Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd. tarafından üretilmiştir.  
Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
Amphur Muang, Pathumthani 12000 Tayland

## Överensstämmelsedeklaration

Tillverkare: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPAN

Auktoriserad  
representant/  
TCF-innehavare: Nick Ball  
Toshiba EMEA Engineering Director  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Storbritannien

Deklarerar härmed att den utrustning som beskrivs nedan:

Allmän benämning: Luftkonditioneringsaggregat

Modell/typ: Se bilaga.

Försäljningsnamn: Luftkonditioneringsaggregat i digital inverter-serien/superdigital inverter-serien

Uppfyller kraven i "maskindirektivet" (direktiv 2006/42/EC) och de regler som gäller i respektive land.

Uppfyller kraven i följande anpassade normer:

EN 378-2: 2008

Anmärkning: Denna deklARATION upphör att gälla om tekniska ändringar eller ändringar i användningssättet införs utan tillverkarens medgivande.

## Luftkonditioneringsaggregat i digital inverter-serien/superdigital inverter-serien

### Modeller:

#### Inomhusenhet

Typ	Modell			
4-vägs luftutblåskassett	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Under innertaket	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Dold kanal	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Hög väggupphängning	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Kompakt 4-vägs luftutblåskassett	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Smal kanal	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Utomhusenhet

Typ	Modell			
Digital inverter-serien	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Superdigital inverter-serien	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Inomhusenheter som är markerade med en asterisk (\*) i modellistan tillverkas av Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thailand

## Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPANI

Valtuutettu edustaja / teknisen rakennetiedoston haltija: Nick Ball  
Toshiba EMEA Engineering Director  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Iso-Britannia

Ilmoittaa, että alla kuvattu laitteisto:

Yleinen nimi: Ilmastointilaitte

Malli/tyyppi: Katso oheisesta asiakirjasta

Kaupallinen nimi: Digitaalinen invertteri -sarjan / "Super" digitaalinen invertteri -sarjan ilmastointilaitte

Noudattaa Konedirektiivin (2006/42/EY) ja sitä vastaavia kansallisen lainsäädännön määräyksiä

Noudattaa seuraavien yhdenmukaistettujen standardien määräyksiä:

EN 378-2: 2008

Huomautus: Tämä vakuutus mitätöityy, jos laitteeseen tehdään teknisiä tai toiminnallisia muutoksia ilman valmistajan lupaa.

## Digitaalinen invertteri -sarjan / ”Super” digitaalinen invertteri -sarjan ilmastointilaitteet

### Mallit:

#### Sisäyksikkö

Tyyppi	Malli			
Neliteisellä ilmanpoistolla varustettu kasetti	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Sisäkatossa	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Upotettu kanavoitu	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Korkealla seinässä	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Kompakti neliteisellä ilmanpoistolla varustettu kasetti	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Ohut kanavoitu	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Ulkoyksikkö

Tyyppi	Malli			
Digitaalinen invertteri -sarja	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
”Super” digitaalinen invertteri -sarja	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Tähdellä (\*) malliluettelossa merkityn sisäyksikkömallin valmistaja on Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,

Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thaimaa



## Konformitetserklæring

Fabrikant: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPAN

Autoriseret repræsentant/TCF direktør: Nick Ball  
Toshiba EMEA teknisk direktør  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Storbritannien

Erklærer herved, at det herunder beskrevne maskineri:

Generel beskrivelse: Aircondition-apparat

Model/type: Se venligst det vedhæftede ark

Kommercielt navn: Aircondition-apparat i digital inverter serien/super digital inverter serien.

Opfylder betingelserne i "Maskineri" direktivet (Direktiv 2006/42/EC) og de regler, som er gældende i national lov.

Opfylder betingelserne i bestemmelserne i de følgende harmoniserede standarder.

EN 378-2: 2008

Bemærk: Denne erklæring bliver ugyldig, hvis der udføres tekniske eller betjeningsmæssige ændringer uden fabrikantens billigelse.

## Aircondition-apparater i digital inverter serien/super digital inverter serien.

### Modeller:

#### Indendørsenhed

Type	Model			
4-vejs luftudtømningskassette	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Under loft	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Skjult rør	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Høj væg	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Kompakt 4-vejs luftudtømningskassette	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Tyndt rør	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Udendørsenhed

Type	Model			
Digital inverter serien	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Super digital inverter serien	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Indendørsenhed angivet med en asterisk (\*) i modellisten er fremstillet af Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thailand

## Samsvarserklæring

Produsent: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPAN

Autorisert representant/  
TCF-innehaver: Nick Ball  
Toshiba EMEA Engineering Director  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Storbritannia

Erklærer herved at maskinen nevnt nedenfor:

Generisk benevning: Klimaanlegg

Modell/type: Vennligst se vedlagt ark

Handelsnavn: Digitale inverterserier/superdigitale inverterserier klimaanlegg

Er i overensstemmelse med bestemmelsene i "Maskineri"-direktivet (Direktiv 2006/42/EC) og forskriftene i nasjonale lovbestemmelser.

Er i overensstemmelse med bestemmelsene i de følgende harmoniserte standarder:

EN 378-2: 2008

Merknad: Denne erklæringen gjelder ikke hvis tekniske eller operative modifikasjoner tas i bruk uten produsentens samtykke.

## Digitale inverterserier/superdigitale inverterserier klimaanlegg

### Modeller:

#### Innendørsenhet

Type	Modell			
4-veis luftutblåsningskassett	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Under tak	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Skjult kanal	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Høy vegg	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Kompakt 4-veis luftutblåsningskassett	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Smal kanal	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Utendørsenhet

Type	Modell			
Digitale inverterserier	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Superdigitale inverterserier	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E		

Innendørsenhet merket med en asterisk (\*) i modellisten er produsert av Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,

Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thailand

## Deklaracja zgodności

Producent: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPONIA

Autoryzowany przedstawiciel/  
Posiadacz dokumentacji TCF: Nick Ball  
Dyrektor techniczny Toshiba EMEA  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Wielka Brytania

Niniejszym oświadczam, że opisane poniżej urządzenie:

Ogólne oznaczenie: Klimatyzator

Model/typ: Informacje na dołączonym arkuszu

Nazwa handlowa: Klimatyzator z serii inwerterów cyfrowych/z serii super inwerterów cyfrowych

Jest zgodne z zapisami Dyrektywy Maszynowej (Dyrektywy 2006/42/WE) oraz z przepisami dokonującymi jej transpozycji do ustawodawstwa krajowego.

Jest zgodne z zapisami następujących norm zharmonizowanych:

EN 378-2: 2008

Uwaga: Niniejsze oświadczenie przestaje obowiązywać w przypadku wprowadzenia zmian technicznych lub funkcjonalnych bez zgody producenta.

## Klimatyzatory z serii inwerterów cyfrowych/z serii super inwerterów cyfrowych

### Modele:

#### Jednostka wewnętrzna

Typ	Model			
Nadmuchowy, 4-drożny, kasetonowy	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Podstropowy	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Kanałowy do zabudowy	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Naścienny	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Kompaktowy, nadmuchowy, 4-drożny, kasetonowy	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Kanałowy typu Slim	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Jednostka zewnętrzna

Typ	Model			
Z serii inwerterów cyfrowych	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Z serii super inwerterów cyfrowych	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Jednostka wewnętrzna oznaczona gwiazdką (\*) na liście modeli jest produkowana przez firmę

Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,

Amphur Muang, Pathumthani 12000 Tajlandia

## Декларация за съответствие

Производител: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPAN

Упълномощен представител/  
притежател на техническа компетентност: Nick Ball  
Toshiba EMEA Engineering Director  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
United Kingdom

С настоящето декларира, че долуописаната машина:

Общо наименование: Климатик

Модел/тип: Моля вижте приложения лист

Търговско наименование: Цифров инвертор серии/Супер цифров инвертор серии климатици

В съответствие е с клаузите на Директива "Машини" (Директива 2006/42/ЕС) и съответните предписания в националното законодателство

Съответства на предписанията на следните хармонизирани стандарти:

EN 378-2: 2008

Забележка: Тази декларация става невалидна, ако се въведат технически или работни изменения без съгласието на производителя.

## Цифров инвертор серии/Супер цифров инвертор серии климатици

### Модели:

#### Вътрешно тяло

Тип	Модел			
Касета с четирипътен въздушен поток	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Под таван	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Покрит тип тръби	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Висока стена	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
Е-Флекс	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Компактна касета с четирипътен въздушен поток	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Тесен тип тръби	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Външно тяло

Тип	Модел			
Цифров инвертор серии	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Супер цифров инвертор серии	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Обозначените със звезда (\*) вътрешни тела в списъка с модели се произвеждат от Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thailand



## Declarație de conformitate

Producător: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPONIA

Reprezentant autorizat / Nick Ball  
deținător TCF: Director tehnic EMEA Toshiba  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Marea Britanie

Declară prin prezenta că aparatul descris mai jos:

Denumire generică: Aparat de aer condiționat

Model / tip: A se consulta fișa anexată

Denumire comercială: Aparat de aer condiționat seriile Digital Inverter / Super Digital Inverter

Respectă prevederile directivei privind mașinile industriale (directiva 2006/42/CE) și reglementările transpuse în legislația națională

Respectă prevederile următoarelor standarde armonizate:

EN 378-2: 2008

Observație: Prezenta declarație își pierde valabilitatea dacă sunt introduse modificări tehnice sau funcționale fără acordul producătorului.

## Aparate de aer condiționat seriile Digital Inverter / Super Digital Inverter

### Modele:

#### Unitate interioară

Tip	Model			
Cu casetă de evacuare a aerului, cu 4 căi	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Îngropată în tavan	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Cu conducte îngropate	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Pentru pereți înalți	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Cu casetă compactă de evacuare a aerului, cu 4 căi	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Cu țevi înguste	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Unitate exterioară

Tip	Model			
Seriile Digital Inverter	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Seriile Super Digital Inverter	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Unitățile interioare însoțite de un asterisc (\*) în lista modelelor sunt fabricate de Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
 Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
 144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
 Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thailanda

## Vastavusdeklaratsioon

Tootja: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPAN

Volitatud esindaja/  
TCF-i valdaja: Nick Ball  
Toshiba EMEA Engineering direktor  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Ühendkuningriik

Deklareerib käesolevaga, et allpool nimetatud seade:

Üldnimetus: Õhukonditsioneer

Mudel/tüüp: Andmed on eraldi lehel

Tootenimetus: Digitaalinvertori seeria / täisdigitaalinvertori seeria õhukonditsioneer

Vastab masinate direktiivi (direktiiv 2006/42/EÜ) sätetele ja riiklikku õigusse ülevõetud määrustele.

Vastab järgmiste ühtlustatud standardite sätetele:

EN 378-2: 2008

Märkus: See deklaratsioon muutub kehtetuks tootjaga kooskõlastamata tehniliste või talitluslike muutuste tegemisel.

## Digitaaliverteri seeria / täisdigitaaliverteri seeria õhukonditsioneerid

### Mudelid:

#### Siseruumimoodul

Tüüp	Mudel			
4-suunaline õhu väljalaskekassett	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Lae all	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Varjatud kanal	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Kõrge sein	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Kompaktne 4-suunaline õhu väljalaskekassett	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Kitsas kanal	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Välismoodul

Tüüp	Mudel			
Digitaaliverteri seeria	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Täisdigitaaliverteri seeria	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Mudelite loendis tärniga (\*) tähistatud siseruumimooduli on valmistanud Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thailand

## Atbilstības deklarācija

Ražotājs: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPAN (JAPĀNA)

Pilnvarotais pārstāvis/  
tehniskās uzbūves  
dokumentācijas turētājs: Nick Ball  
Toshiba EMEA inženiertehniskais direktors  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
United Kingdom (Apvienotā Karaliste)

Ar šo paziņo, ka turpmāk minētais mehānisms:

Vispārīgs nosaukums: Gaisa kondicionēšanas iekārta

Modelis/tips: Lūdzu, skatiet pievienoto lapu

Tirdzniecības  
nosaukums: Digitālā apvērseja sērija/jaudīga digitālā apvērseja sērijas gaisa kondicionēšanas iekārta

Atbilst Mašīnu direktīvas (Direktīva 2006/42/EK) noteikumiem un valstu tiesību aktos pārņemtajiem noteikumiem

Atbilst šādu harmonizēto standartu noteikumiem:

EN 378-2: 2008

Piezīme: Šī deklarācija vairs nav spēkā, ja bez ražotāja atļaujas tiek veikti tehniski vai darbību ietekmējoši pārveidojumi.

## Digitālā apvērseja sērija/jaudīga digitālā apvērseja sērijas gaisa kondicionēšanas iekārta

### Modeļi:

#### Iekšējais bloks

Tips	Modelis			
4 virzienu gaisa izplūdes kasešu tips	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Zem griestiem uzstādāmi modeļi	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Slēptām caurulēm paredzēti modeļi	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Augstu pie sienas uzstādāmi modeļi	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Kompakts 4 virzienu gaisa izplūdes kasešu tips	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Tievām caurulēm paredzēti modeļi	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Ārējais bloks

Tips	Modelis			
Digitālā apvērseja sērija	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Jaudīga digitālā apvērseja sērija	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Modeļu sarakstā ar zvaigznīti (\*) atzīmēto iekšējo bloku ražotājs ir Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,

Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thailand (Taizeme)

## Izjava o sukladnosti

Proizvođač: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPAN

Ovlašteni predstavnik/  
vlasnik TCF-a: Nick Ball  
Tehnički direktor Toshiba EMEA-a  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Ujedinjeno Kraljevstvo

Ovime izjavljuje da je niže opisani uređaj:

Opći naziv: Klimatizacijski uređaj

Model/vrsta: Molimo pogledajte priloženi list

Trgovački naziv: Klimatizacijski uređaji serije Digital Inverter/Super Digital Inverter

Usklađen je s odredbama »Strojne« direktive (direktiva EU-a 2006/42/EC) i uredbama prenijetima u državni zakon

Usklađen je s odredbama sljedećih standarda sukladnosti:

EN 378-2: 2008

Napomena: Ova deklaracija je nevažeća ako se uvedu tehničke ili operativne izmjene bez pristanka proizvođača.

## Klimatizacijski uredaji serije Digital Inverter/Super Digital Inverter

### Modeli:

#### Unutarnja jedinica

Vrsta	Model			
4-smjerna kasetna za odvod zraka	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Ispod stropa	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Skriveni odvod	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Visoki zid	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Kompaktna četverosmjerna kasetna za odvod zraka	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Tanki odvod	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Vanjska jedinica

Vrsta	Model			
Serija Digital Inverter	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Serija Super Digital Inverter	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Unutarnju jedinicu označenu zvjezdicom (\*) u listi modela proizvodi Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
Amphur Muang, Pathumthani 12000 Tajland



## Prohlášení o shodě

Výrobce: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPONSKO

Zplnomocně  
představitel/držitel TCF: Nick Ball  
Technický ředitel Toshiba EMEA  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Velká Británie

Tímto potvrzuje, že níže popsané zařízení:

Obecný název: Klimatizační jednotka

Model/typ: Prohlédněte si příložený leták

Obchodní název: Klimatizační jednotka: řada s digitálním převodníkem/se super digitálním převodníkem

Splňuje požadavky směrnice „Strojní zařízení“ (2006/42/EC) a převedení nařízení do vnitrostátního práva

Splňuje požadavky následujících harmonizovaných norem:

EN 378-2: 2008

Poznámka: V případě provedení technických nebo provozních úprav pozbývá toto prohlášení platnosti.

## Klimatizační jednotky s digitálním převodníkem/se super digitálním převodníkem

### Modely:

#### Pokožová jednotka

Typ	Model			
4směrný vzduchový výtláčný kazetový typ	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Pod stropem	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Skrytý rozvod	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Vysoká stěna	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Kompaktní 4směrný vzduchový výtláčný kazetový	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Úzký kanál	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Venkovní jednotka

Typ	Model			
Řada s digitálním převodníkem	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Řada se super digitálním převodníkem	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Pokožovou jednotku označenou v seznamu modelů hvězdičkou (\*) vyrábí společnost Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thajsko

## Vyhlásenie o zhode

Výrobca: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 JAPAN

Oprávnený zástupca/  
držiteľ TCF: Nick Ball  
Technický riaditeľ spoločnosti Toshiba EMEA  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
United Kingdom

Týmto vyhlasuje, že strojové zariadenie popísané nižšie:

Všeobecné určenie: Klimatizačné zariadenie

Model/typ: Pozrite si, prosím, priložený hárok

Obchodný názov: Klimatizačné zariadenie radu s digitálnym invertorom/super digitálnym invertorom

Vyhovuje ustanoveniam Smernice týkajúcej sa „strojových zariadení“ (Smernica 2006/42/EC) a predpisom zavedeným do vnútroštátnych zákonov

Vyhovuje ustanoveniam nasledujúcich harmonizovaných noriem:

EN 378-2: 2008

Poznámka: Toto vyhlásenie stratí platnosť, ak sa na zariadení vykonajú technické alebo funkčné úpravy bez súhlasu výrobcu.

## Klimatizačné zariadenia radu s digitálnym invertorom/super digitálnym invertorom

### Modely:

#### Interiérová jednotka

Typ	Model			
4-cestná kazeta na vývod vzduchu	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Pod strop	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Zakryté potrubie	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Vysoká stena	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Kompaktná 4-cestná kazeta na vývod vzduchu	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Úzke potrubie	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Exteriérová jednotka

Typ	Model			
Rad s digitálnym invertorom	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Rad so super digitálnym invertorom	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Interiérovú jednotku označenú hviezdikou (\*) v zozname modelov vyrobila spoločnosť Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thailand

## Potrdilo o skladnosti

Proizvajalec: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 Japonska

Pooblaščen  
predstavnik/Nosilec  
TCF: Nick Ball  
Tehnični direktor Toshiba EMEA  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Združeno kraljestvo

S tem potrjuje, da strojna oprema, opisana spodaj:

Generični naziv: Klimatska naprava

Model/Tip: Glejte priloženi list

Trgovsko ime: Serija klimatskih naprav z digitalnim pretvornikom/Serija klimatskih naprav s Super digitalnim pretvornikom

Ustreza določilom direktive za »Strojno opremo« (Direktiva 2006/42/EC) in predpisom, prenesenim v domačo zakonodajo

Ustreza določilom naslednjih usklajenih standardov:

EN 378-2: 2008

Opomba: Ta izjava postane neveljavna, če so opravljene tehnične ali operativne spremembe brez dovoljenja proizvajalca.

## Serijska klimatskih naprav z digitalnim pretvornikom/Serijska klimatskih naprav s Super digitalnim pretvornikom

### Modeli:

#### Notranja enota

Vrsta	Model			
Kasetne s štirismernim izpustom zraka	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Pod stropom	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Skriti vod	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Visoka stena	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Kompaktne kasetne s 4-smernim izpustom zraka	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Ozek vod	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Zunanja enota

Vrsta	Model			
Serijska z digitalnim pretvornikom	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Serijska s super digitalnim pretvornikom	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

Notranja enota, označena z zvezdico (\*) v seznamu modelov, je izdelana v Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.

144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,

Amphur Muang, Pathumthani 12000 Tajska

## Megfelelőségi tanúsítvány

Gyártó: Toshiba Carrier Corporation  
336 Tadehara, Fuji-shi, Shizuoka-ken 416-8521 Japán

Meghatalmazott  
képviselő/Ügyfél-  
elégedettségért  
felelős személy: Nick Ball  
Toshiba EMEA műszaki igazgató  
Toshiba Carrier UK Ltd.  
Porsham Close, Belliver Industrial Estate,  
PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB.  
Egyesült Királyság

Ezúton kijelenti, hogy az alábbi gép:

Általános megnevezés: Légkondicionáló berendezés

Modell/típus: Lásd a mellékelt dokumentumot

Kereskedelmi  
forgalomban használt  
megnevezés: Digital Inverter/Super Digital Inverter sorozatú légkondicionáló

Megfelel az Európai Unió gépekre vonatkozó 2006/42/EK jelű előírásainak és a nemzeti jogrendbe illeszkedő szabályozásainak

Megfelel az alábbi harmonizált szabványok előírásainak:

EN 378-2: 2008

Megjegyzés: Ez a tanúsítvány elveszti érvényességét, amennyiben a berendezésen a gyártó beleegyezése nélkül műszaki vagy működésbeli változtatásokat eszközölnek.

## Digital Inverter/Super Digital Inverter sorozatú légkondicionálók

### Modellek:

#### Beltéri egység

Típus	Modell			
Négyutas befűvőrendszerű kazetta	RAV-SM564UT-E	RAV-SM804UT-E	RAV-SM1104UT-E	RAV-SM1404UT-E
	RAV-SM1604UT-E			
Plafon alatti	RAV-SM562CT-E	RAV-SM802CT-E	RAV-SM1102CT-E	RAV-SM1402CT-E
Rejtett légcsatornás	RAV-SM562BT-E	RAV-SM802BT-E	RAV-SM1102BT-E	RAV-SM1402BT-E
Falon magasra szerelhető	RAV-SM562KRT-E *	RAV-SM802KRT-E *		
e-Flex	RAV-SM562XT-E *	RAV-SM802XT-E *		
Kompakt, négyutas befűvőrendszerű kazettás	RAV-SM402MUT-E	RAV-SM452MUT-E	RAV-SM562MUT-E	
Keskeny légcsatornás	RAV-SM404SDT-E	RAV-SM454SDT-E	RAV-SM564SDT-E	

#### Kültéri egység

Típus	Modell			
Digital Inverter sorozatú	RAV-SM563AT-E	RAV-SM803AT-E	RAV-SM1103AT-E	RAV-SM1403AT-E
	RAV-SM1603AT-E	RAV-SM1603ATZ-E	RAV-SM1603ATZG-E	
	RAV-SM2244AT8-E	RAV-SM2244AT8Z-E	RAV-SM2244AT8ZG-E	
	RAV-SM2804AT8-E	RAV-SM2804AT8Z-E	RAV-SM2804AT8ZG-E	
Super Digital Inverter sorozatú	RAV-SP404AT-E	RAV-SP404ATZ-E	RAV-SP404ATZG-E	
	RAV-SP454AT-E	RAV-SP454ATZ-E	RAV-SP454ATZG-E	
	RAV-SP564AT-E	RAV-SP564ATZ-E	RAV-SP564ATZG-E	
	RAV-SP804AT-E	RAV-SP804ATZ-E	RAV-SP804ATZG-E	
	RAV-SP1104AT-E	RAV-SP1104ATZ-E	RAV-SP1104ATZG-E	
	RAV-SP1404AT-E	RAV-SP1404ATZ-E	RAV-SP1404ATZG-E	

A modell-listában csillaggal (\*) jelölt beltéri egységek gyártója a Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
Toshiba Carrier (Thailand) Co., Ltd.  
144/9 Moo5, Bangkadi Industrial Park, Tivanon Road, Tambol Bangkadi,  
Amphur Muang, Pathumthani 12000 Thailand